


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

UNIDAD EXTERIOR
UNITE EXTERIEUR
OUTDOOR UNIT
AUSSENGERÄT

OPCIONALES / OPTION / OPTIONAL

- | | | |
|--|--|---|
| <p>A - FREECOOLING TERMICO
FREECOOLING THERMIQUE
THERMAL FREECOOLING
THERMISCHES FREE-COOLING</p> <p>B - FREECOOLING ENTALPICO
FREECOOLING ENTHALPIQUE
ENTHALPY FREECOOLING
ENTHALPISCHES FREE-COOLING</p> <p>D - SENSOR CALIDAD AIRE AMBIENTE
SONDE QUALITÉ AIR AMBIANCE
AIR QUALITY SENSOR FOR AMBIENT
FÜHLER RAUMLUFTQUALITÄT</p> <p>E - MANDO COMPATIDO REMOTO
COMMANDE PARTAGÉ LOCAL
REMOTE SHARE CONTROL
FERNBEDIENUNG</p> <p>F1- MANDO PRIVADO LOCAL
COMMANDE PRIVÉ LOCAL
LOCAL PRIVATE CONTROL
LOKALE EINZELGERÄTSTEUERUNG</p> <p>F2- TERMINAL DE USUARIO TCO
TERMINAL D'UTILISATEUR TCO
TCO USER TERMINAL
TCO-RAUMENDGERÄT</p> <p>I - TARJETA SERIAL RS485
CARTE SERIAL RS485
RS485 SERIAL
SERIELLE PLATINE RS485</p> <p>J1- Sonda TEMP. DE AMBIENTE RS485
SONDE TEMP. D'AMBIANCE RS485
AMBIENT TEMP. SENSOR RS485
TEMPERATURFÜHLER RAUMLUFT RS485</p> <p>J2- Sonda TEMP. DE AMBIENTE NTC
SONDE TEMP. D'AMBIANCE NTC
AMBIENT TEMP. SENSOR NTC
TEMPERATURFÜHLER RAUMLUFT NTC</p> | <p>K - Sonda T+H DE AMBIENTE
SONDE T+H D'AMBIANCE
AMBIENT T+H SENSOR
TEMPERATUR- UND FEUCHTIGKEITSFÜHLER RAUMLUFT</p> <p>M - VENTILADOR RETORNO CENTRIFUGO
VENTILATEUR DE REPRISE CENTRIFUGE
RETURN CENTRIFUGAL FAN
RÜCKLUFTRADIALVENTILATOR</p> <p>N - RESISTENCIAS ELECTRICAS
BATTERIES ELECTRIQUES
ELECTRIC COIL
ELEKTRISCHES HEIZREGISTER</p> <p>O - BATERIA AGUA CALIENTE
BATTERIE EAU CHAUDE
HOT WATER COIL
WARMWASSERREGISTER</p> <p>Q - CONTROL CAUDAL DE AIRE
CONTROLE DEBIT D'AIR
AIR FLOW CONTROL
LUFTMENGENREGELUNG</p> <p>R - DETECTOR FILTRO SUCIO
ENCRASSEMENT FILTRES
FILTER CLOGGING
MELDER FILTERZUSETZUNG</p> <p>S - DETECTOR DE HUMOS
DETECTION DE FUMÉES
SMOKE DETECTION
RAUCHMELDER</p> <p>V - ARRANCADOR PROGRESIVO
DEMARREUR PROGRESSIF
PROGRESIVE STARTER
SOFTSTARTER</p> <p>W - MEDIDOR DE POTENCIA
COMPTEUR D'ÉNERGIE
POWER METER
STROMZÄHLER</p> | <p>X1- VENTILADOR INTERIOR CENTRIFUGO
VENTILATEUR INTERNAL CENTRIFUGE
INTERNAL CENTRIFUGAL CENTRIFUGAL
INTERNER CENTRIFUGALVENTILATOR</p> <p>X2- VENTILADOR INTERIOR IMP RADIAL
VENTILATEUR INTERNAL RADIAL
INTERNAL CENTRIFUGAL RADIAL
INTERNER RADIALVENTILATOR</p> <p>AA- ALIMENTACION CON NEUTRO
ALIMENTATION AVEC NEUTRE
POWER SUPPLY WITH NEUTRAL
STROMVERSORGUNG MIT NEUTRALLEITER</p> <p>AB- ALIMENTACION SIN NEUTRO
ALIMENTATION SANS NEUTRE
POWER SUPPLY WITHOUT NEUTRAL
STROMVERSORGUNG OHNE NEUTRALLEITER</p> <p>AC- VENTILADOR EXTERIOR ELECTRONICO
VENTILATEUR EXTERIEUR ELECTRONIQUES
ELECTRONIC OUTDOOR FAN
EXTERNER ELEKTRONISCHER VENTILATOR</p> <p>AF- RELE DE CONTROL DE FASES ALTA GAMA
RELAIS CONTRÔLE PHASES HAUTE GAMME
HIGH RANGE PHASE CONTROL RELAY
PHASENRELAIS HOHE REICHWEITE</p> <p>AG- Sonda HUMEDAD EXTERIOR AMBIENTE INDUSTRIAL
SONDE HUMIDITE EXTERIEURE ENVIRONNEMENT INDUSTRIEL
EXTERNAL HUMIDITY INDUSTRIAL ENVIRONMENT SENSOR
LUFTFEUCHTIGKEIT AUSSENLUFT FÜHLER</p> <p>AI- Sonda EXTERIOR T+H COMBINADA
SONDE EXTERIEUR T+H COMBINÉE
COMBINED EXTERNAL AIR T+H SENSOR
KOMBINIERT T+H AUSSEN</p> |
|--|--|---|

MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			V° B°		NP:	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIDALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-			NF:	AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	1 / 24	400/3/50	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

CONEXIONES FABRICA
RACCORDMENTS USINE
FACTORY CONNECTION
WERKSEITIGER ANSCHLUSS

CONEXIONES CLIENTE
RACCORDMENTS CLIENT
CONNECTED BY CUSTOMER
BAUSEITIGER ANSCHLUSS

53	ON/OFF RESISTENCIAS ELECTRICAS
54ON/OFF BATTERIES ELECTRIQUES
55	ON/OFF ELECTRIC COIL
56	SEGURIDADES RESITENCIAS ELECTRICAS
56SÉCURITÉ BATTERIES ELECTRIQUES
56	EELCTRIC COIL SAFETY


OPTION V	CONTACTO AUXILIAR V.IMP	57
		58

OPTION X2	VENTILADOR INTERIOR	61	INTERCONEXION COMUNICACION VENTILADOR INTERIOR
	VENTILATEUR INTERIEURE	62	...INTERCONNEXION COMMUNICATION VENTILATEUR INTERNAL
	INTERNAL FAN	63	INTERCONNEXION COMMUNICATION INTERNAL FAN
		67	ON/OFF VENTILADOR INTERIOR
		67	...ON/OFF VENTILATEUR INTERIEURE
		67	ON/OFF INTERNAL FAN
	VENTILADOR INTERIOR	65	PROTECCIONES VENTILADOR INTERIOR
	VENTILATEUR INTERIEURE	66	PROTECTIONS VENTILATEUR INTERIEURE
	INTERNAL FAN	68	PROTECTIONS INTERNAL FAN
		68	...ON/OFF


OPTION AI	AIRE EXTERIOR T+H COMBINADA	75
	AIR EXTERIEUR T+H COMBINEE	76
	COMBINED EXTERNAL AIR T+H	76

OPTION AC	VENTILADOR EXTERIOR I	83
	VENTILATEUR EXTERIEURE	83
	EXTERNAL FAN	84
	EXTERNER VENTILATOR	84
	0-10 PWM.	86
	GND...	87
	PROTECCIONES/PROTECTIONS	86
	SCHUTZVORRICHTUNGEN...	87
	NO..	86
	NC..	87

TI	CONEXION TERMISTORES DE SEGURIDAD	OPTION N
SI	RACCORDMENT THERMOSTAT DE SÉCURITÉ	
	CONNECTION SECURITY THERMISTOR	
	SICHERHEIT THERMISTORANSCHLUSS	

MODICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:		S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:		23/05/2018	SERIE : ISC		MODELO: MODELE:		0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.		2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:		SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -				Vº Bº				NP:	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c		PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:		06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:		-		NF:			AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL		4/24		400/3/50	



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
INTERCONEXION CUADROS ELECTRICOS POR EL CLIENTE / ARMOIRE ELECTRIQUE RACCORDEMENTS PAR CLIENT ELECTRIC PANEL INTERCONEXION BY CUSTOMER / ZUSAMMENSCHALTUNG VON ELEKTRISCHEN SCHALTTFELN																													
UNIDAD EXTERIOR UNITE EXTERIEURE OUTDOOR UNIT AUSSENGERÄT										UNIDAD INTERIOR UNITE NTERIEURE INDOOR UNIT INNENGERÄT										CAJON MEZCLA CAISSON MELANGE MIXING BOX MISCHKASTEN									
(CONEXION EN OBRA)																													
<div><div><div><div><div><div>1</div><div>2</div></div><div><div>3</div><div>4</div></div><div><div>5</div><div>6</div></div></div><div>RTVi</div><div><div><div>K</div><div>V</div><div>I</div></div></div></div><div>OPTION X1</div></div><div><div><div><div>1</div><div>2</div></div><div><div>3</div><div>4</div></div><div><div>5</div><div>6</div></div></div><div>FGVi</div><div><div><div>K</div><div>V</div><div>I</div></div></div></div><div>OPTION X2</div></div> <div><div><div><div>1</div><div>2</div></div><div><div>3</div><div>4</div></div><div><div>5</div><div>6</div></div></div><div>KRA1</div><div><div><div>K1</div><div>R1</div><div>A1</div></div></div></div> <div>OPTION N</div> <div><div><div><div>1</div><div>2</div></div><div><div>3</div><div>4</div></div><div><div>5</div><div>6</div></div></div><div>KRA2</div><div><div><div>K2</div><div>R2</div><div>A2</div></div></div></div> <div><div><div><div>TI</div><div>SI</div></div></div><div><div><div>TI</div><div>SI</div></div></div></div> <div><div><div><div>1</div><div>2</div></div><div><div>3</div><div>4</div></div><div><div>5</div><div>6</div></div></div><div>RTVR</div><div><div><div>K</div><div>V</div><div>R</div></div></div><div><div><div>K</div><div>V</div><div>R</div></div></div></div> <div>OPTION M</div>																													
CONEXION TERMISTORES DE SEGURIDAD RACCORDEMENT THERMOSTAT DE SÉCURITÉ CONNECTION SECURITY THERMISTOR SICHERHEIT THERMISTORANSCHLUSS																													
MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:		S.R.J.		FECHA: DATE: DATE:		23/05/2018		SERIE :		ISC		MODELO: MODELE:		0420/0485 0540/0600		BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.										2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS			
MODIFICACION: MODIFICATION:		SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA						V° B°				NP :		06C0420C3-02		POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c										PAGINA PAGE		TENSION VOLTAGE	
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:		06C0420C3-01		SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:		-						NF :		-		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL										5/24		400/3/50	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

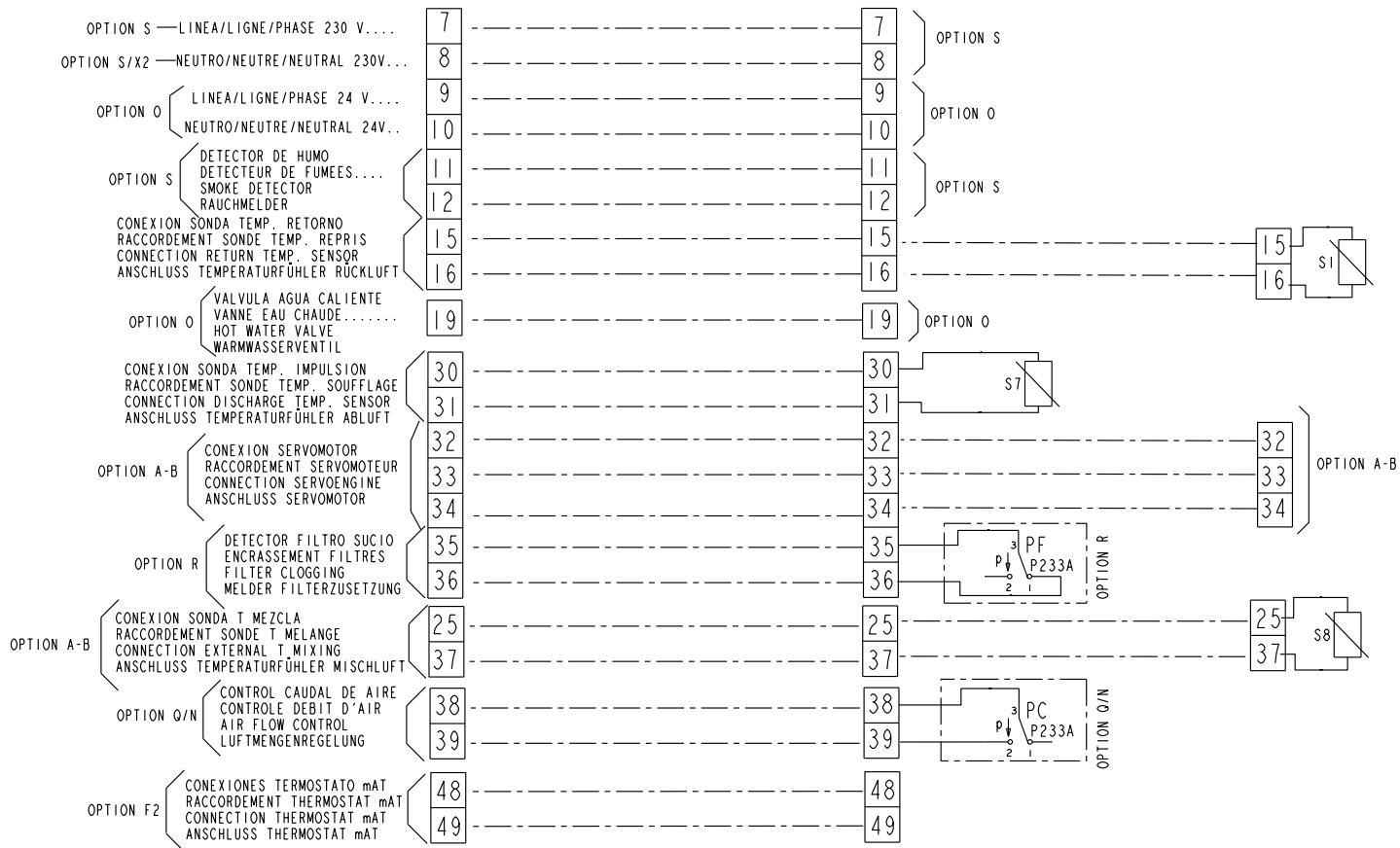
INTERCONEXION CUADROS ELECTRICOS POR EL CLIENTE / ARMOIRE ELECTRIQUE RACCORDEMENTS PAR CLIENT
ELECTRIC PANEL INTERCONEXION BY CUSTOMER / ZUSAMMENSCHALTUNG VON ELEKTRISCHEN SCHALTТАFELN


UNIDAD EXTERIOR
UNITE EXTERIEURE
OUTDOOR UNIT
AUSSERGERÄT

UNIDAD INTERIOR
UNITE INTERIEURE
INDOOR UNIT
INNENGERÄT

CAJON MEZCLA
CAISSON MELANGE
MIXING BOX
MISCHKASTEN

(CONEXION EN OBRA)



MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE :	ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			V° B°		NP:	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	6/24	400/3/50		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

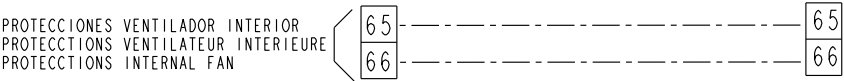
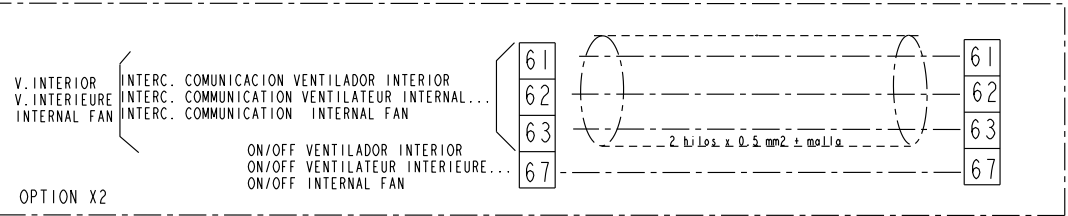
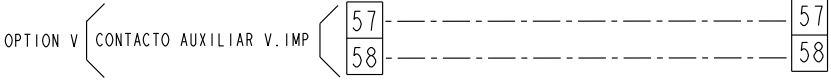
INTERCONEXION CUADROS ELECTRICOS POR EL CLIENTE / ARMOIRE ELECTRIQUE RACCORDEMENTS PAR CLIENT
ELECTRIC PANEL INTERCONEXION BY CUSTOMER / ZUSAMMENSCHALTUNG VON ELEKTRISCHEN SCHALTТАFELN


UNIDAD EXTERIOR
UNITE EXTERIEURE
OUTDOOR UNIT
AUSSENGERÄT

UNIDAD INTERIOR
UNITE INTERIEURE
INDOOR UNIT
INNENGERÄT

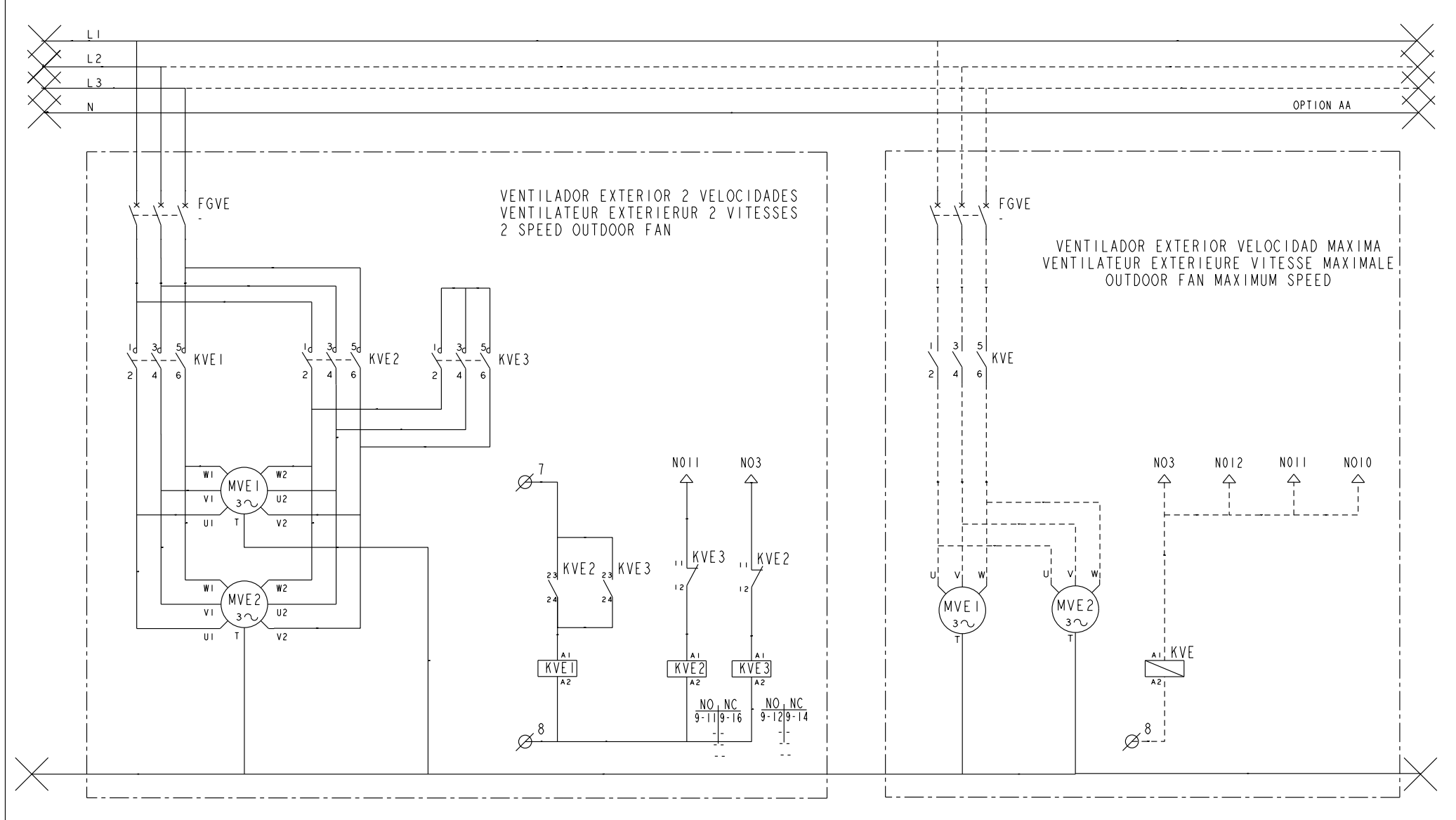
CAJON MEZCLA
CAISSON MELANGE
MIXING BOX
MISCHKASTEN


(CONEXION EN OBRA)



MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:		S.R.J.	FECHA: DATE: 23/05/2018 DATE:		SERIE : ISC		MODELO: 0420/0485 MODELE: 0540/0600		BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.		2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:		SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			Vº Bº			NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c		PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:		06C0420C3-01		SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:		-		NF:	AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL		7/24	400/3/50

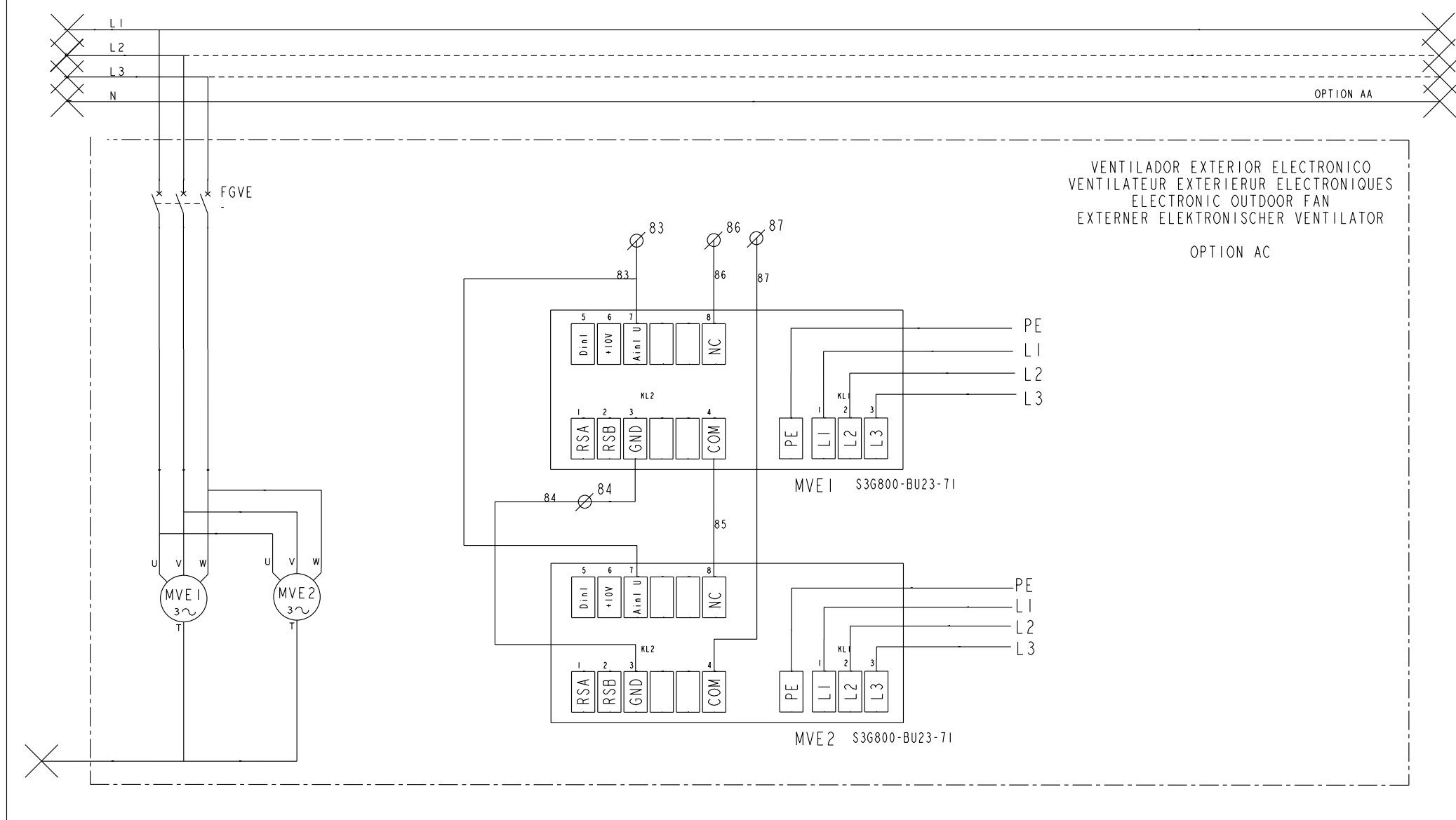
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----




MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE :	ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			V° B°		NP:	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	9/24	400/3/50		



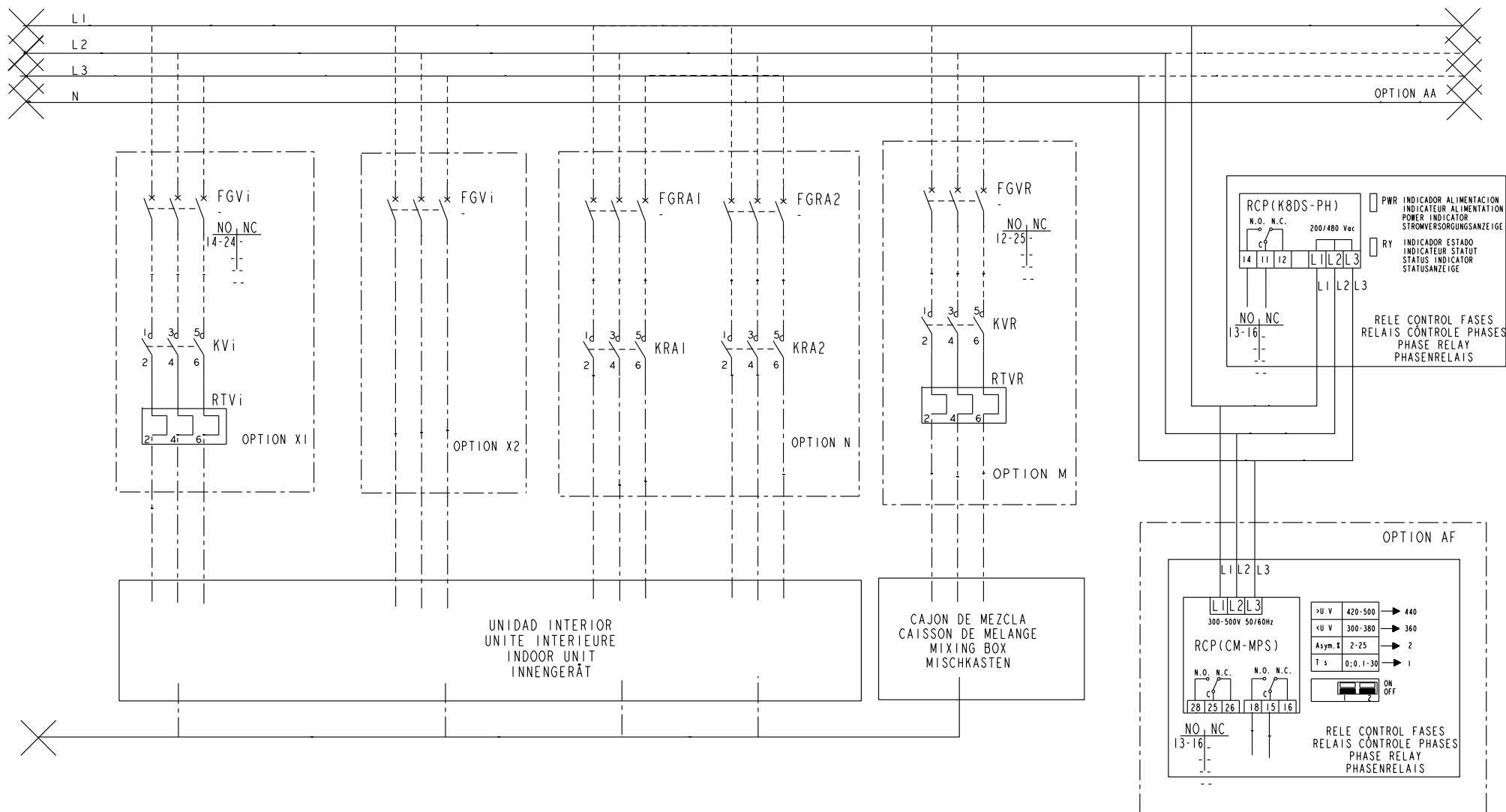
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----




MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE :	ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			V° B°		NP :	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF :		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	10/24	400/3/50		

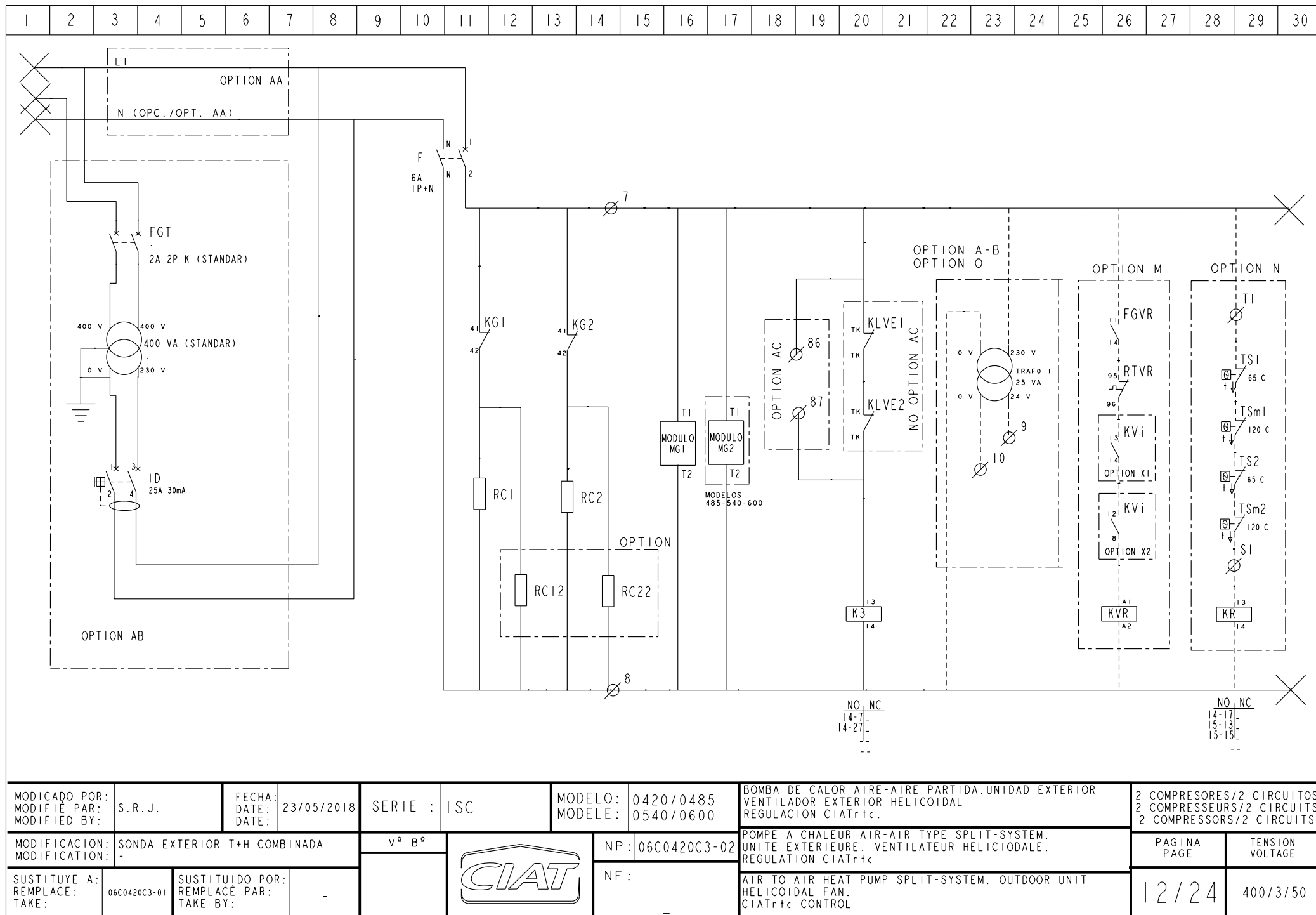


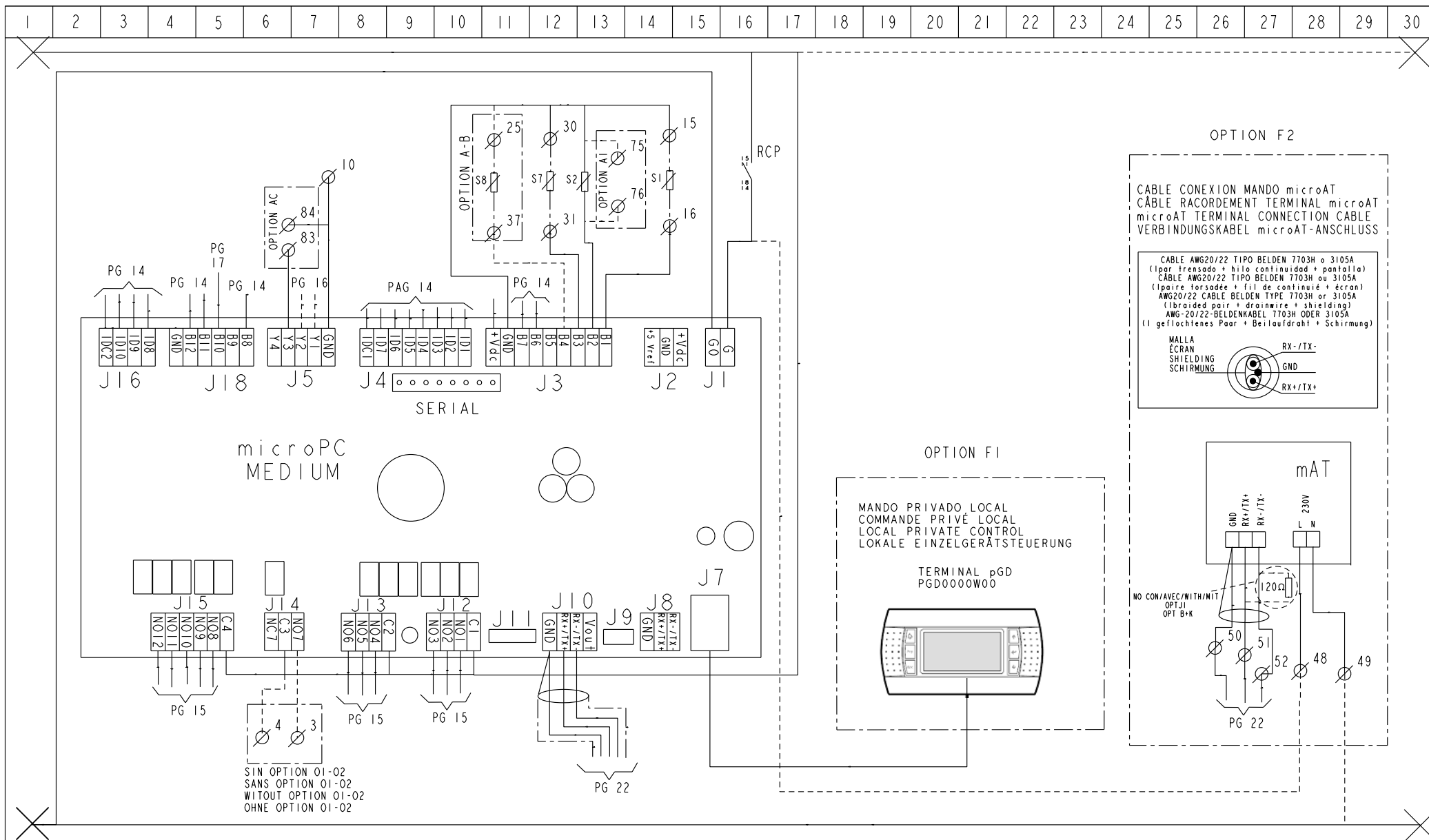
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:		S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:		23/05/2018	SERIE : ISC		MODELO: MODELE:		0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.			2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:		SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -				Vº Bº				NP:	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c			PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:		06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:		-		NF:			AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL			11/24	400/3/50		

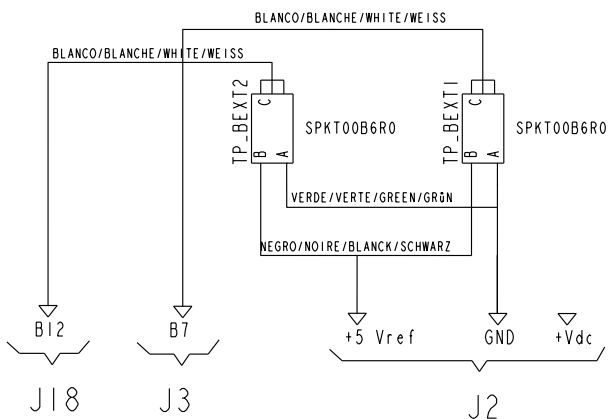
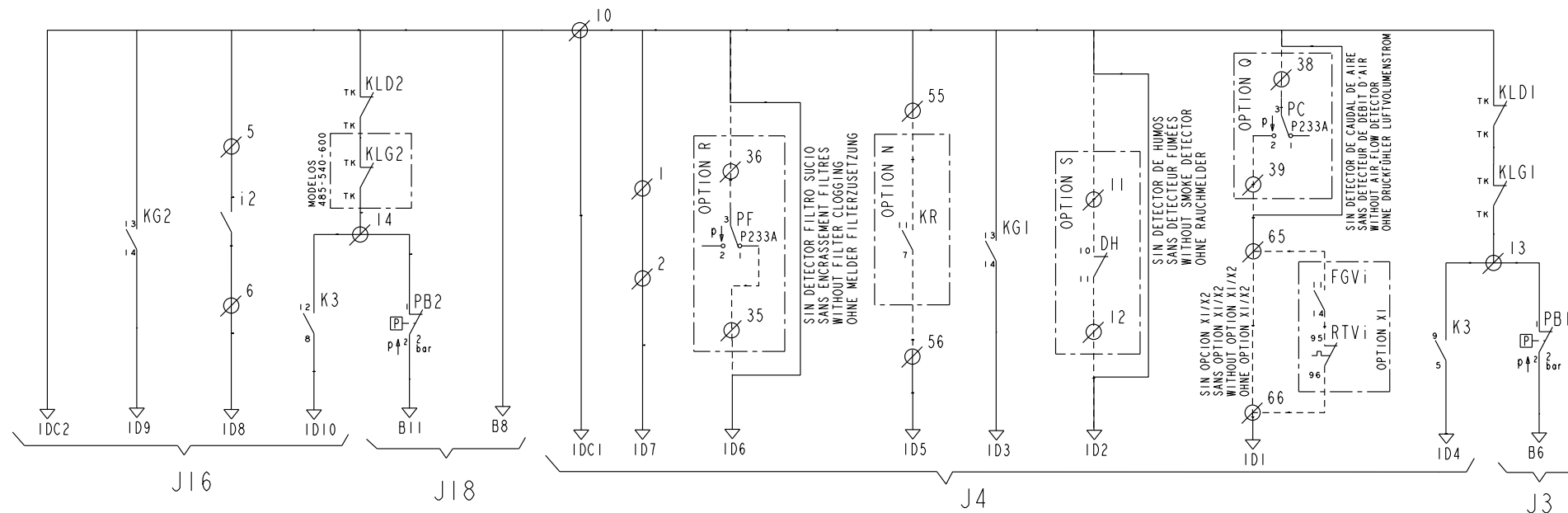






MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: 0420/0485 MODELE: 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA. UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS
MODIFICATION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -	V° B°		NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c		PAGINA PAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF:	AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL		13/24
							TENSION VOLTAGE
							400/3/50


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



TA :	TERMOSTATO ANTIHIELO	THERMOSTAT ANTIGEL	ANTI FROST THERMOSTAT	FROSTSCHUTZTHERMOSTAT
DH :	DETECTOR DE HUMOS	DETECTEUR DE FUMÉES	SMOKE DETECTOR	RAUCHMELDER
PF :	PRESOSTATO FILTRO	PRESOSTAT FILTRE ENCRASSÉ	FILTER CLOGGING PRESSOSTAT	DRUCKFÜHLER FILTERZUSATZUNG
PC :	PRESOSTATO CAUDAL DE AIRE	PRESOSTAT DEBIT D'AIR	AIR FLOW PRESSOSTAT	DRUCKFÜHLER LUFTVOLUMENSTROM

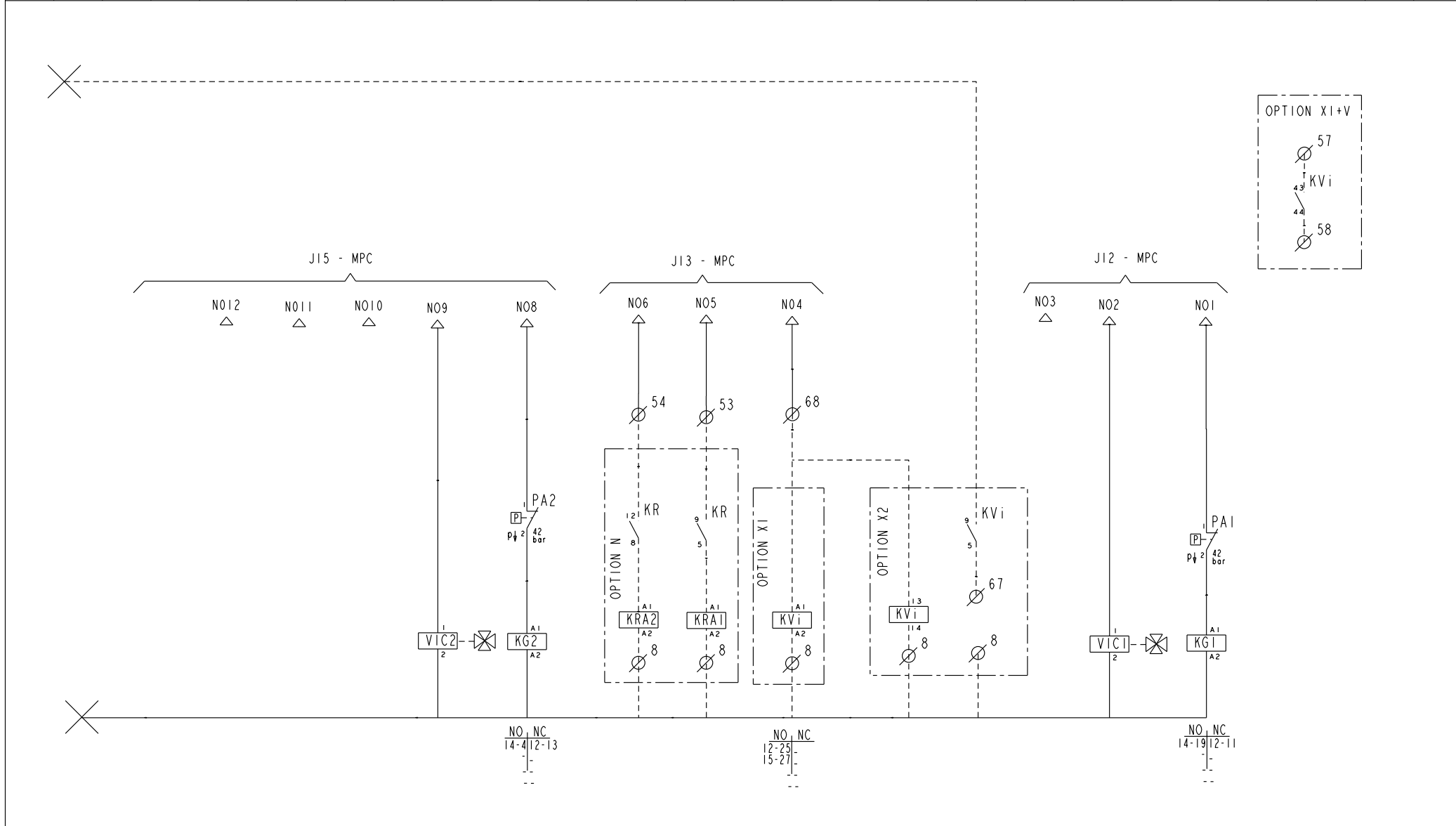
SONDAS / SONDES / SENSORS / FÜHLER


S1	AIRE RETORNO	AIR DE REPRIS	RETURN AIR	RÜCKLUFTFÜHLER
S2	AIRE EXTERIOR	AIR EXTERIEUR	EXTERNAL AIR	AUßENFÜHLER
S6	HUMEDAD RELATIVA EXT (OP.B+K)	HUMIDITE RELATIVE EXT (OP.B+K)	EXT RELATIVE HUMIDITY (OP.B+K)	RELATIVE LUFTFEUCHTIGKEIT AUSSENLUFT (OP.B+K)
S7	AIRE IMPULSION	AIR DE SOUFFLAGE	DISCHARGE AIR	ABLUF
S8	AIRE DE MEZCLA (OPC. A-B)	AIR DE MÉLANGE (OPT. A-B)	AIR MIXING (OPT. A-B)	MISCHLUFT (OPT. A-B)
S9	AIRE TEMP. AMBIENTE NTC (OPC.J2)	AIR TEMP. D'AMBIANCE NTC (OPT.J2)	AMBIENT TEMP. AIR NTC (OPT.J2)	RAUMLUFTTEMPERATUR NTC (OPT.J2)
S10	AIRE TEMP. AMBIENTE RS485 (OPC.J1)	AIR TEMP. D'AMBIANCE RS485 (OP.J1)	AMBIENT TEMP. AIR RS485 (OP.J1)	RAUMLUFTTEMPERATUR RS485 (OPC.J1)
S12	AIRE AMBIENTE T+H RS485 (OP.B+K)	AIR D'AMBIANCE T+H RS485 (OP.B+K)	AMBIENT AIR T+H RS485 (OP.B+K)	RAUMLUFTTEMPERATUR UND -FEUCHTIGKEIT RS485 (OP.B+K)
S13	CALIDAD DE AIRE (OPCION D)	QUALITÉ D'AIR (OPTION D)	AIR QUALITY (OPTION D)	LUFTQUALITÄT (OPTION D)
S15	AIRE EXTERIOR T+H COMBINADA (OP.A1)	AIR EXTERIEUR T+H COMBINÉE (OP.A1)	COMBINED EXTERNAL AIR T+H (OP.A1)	KOMBINIERTE SONDE LUFT AUSSENTEMPERATUR + FEUCHTIGKEIT (OP.A1)

MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			Vº Bº		NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	14/24	400/3/50	

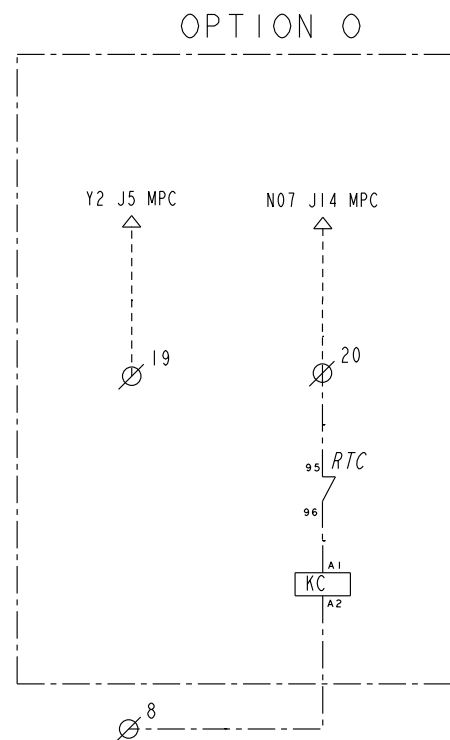
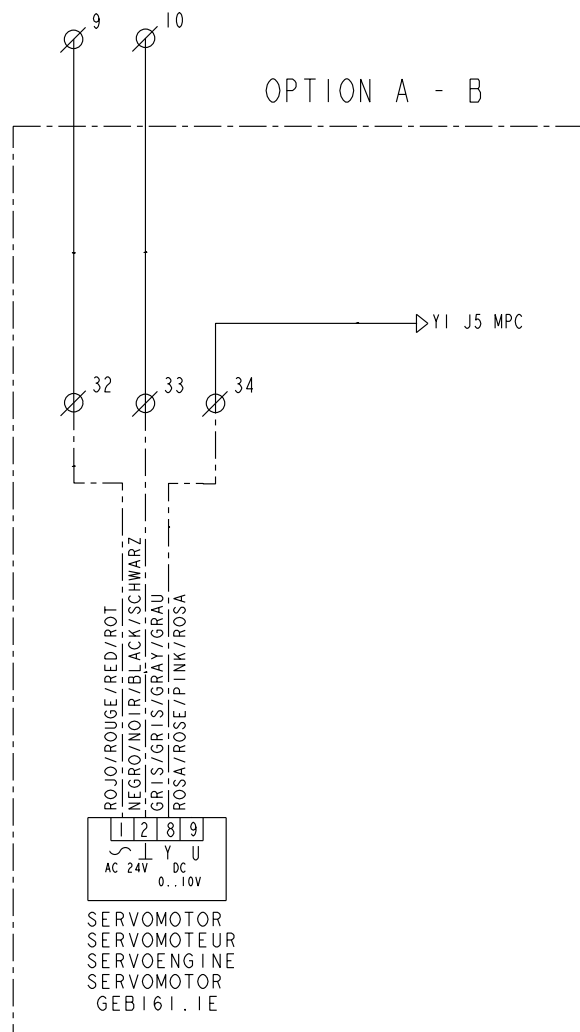



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



MODICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:		S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:		23/05/2018	SERIE : ISC		MODELO: MODELE:		0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.			2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:		SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -				V° B°			NP:		06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c			PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:		06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:		-				NF:			AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL			15/24	400/3/50

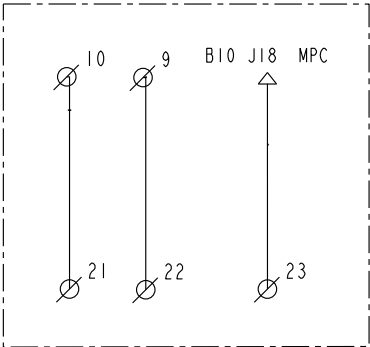
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



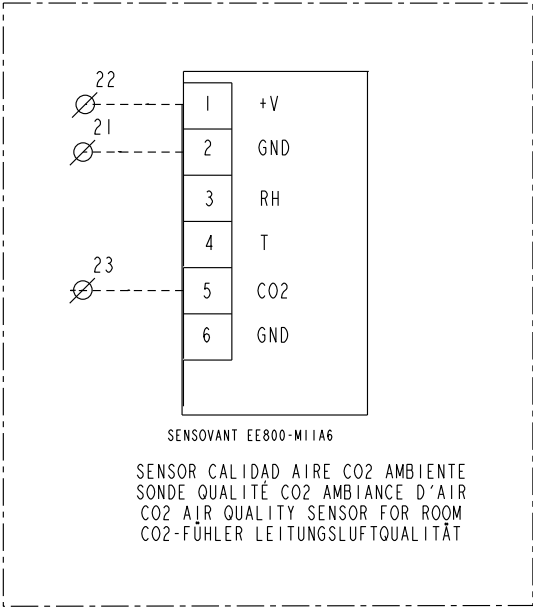
MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			V° B°		NP : 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF :		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	16/24	400/3/50	




OPTION D



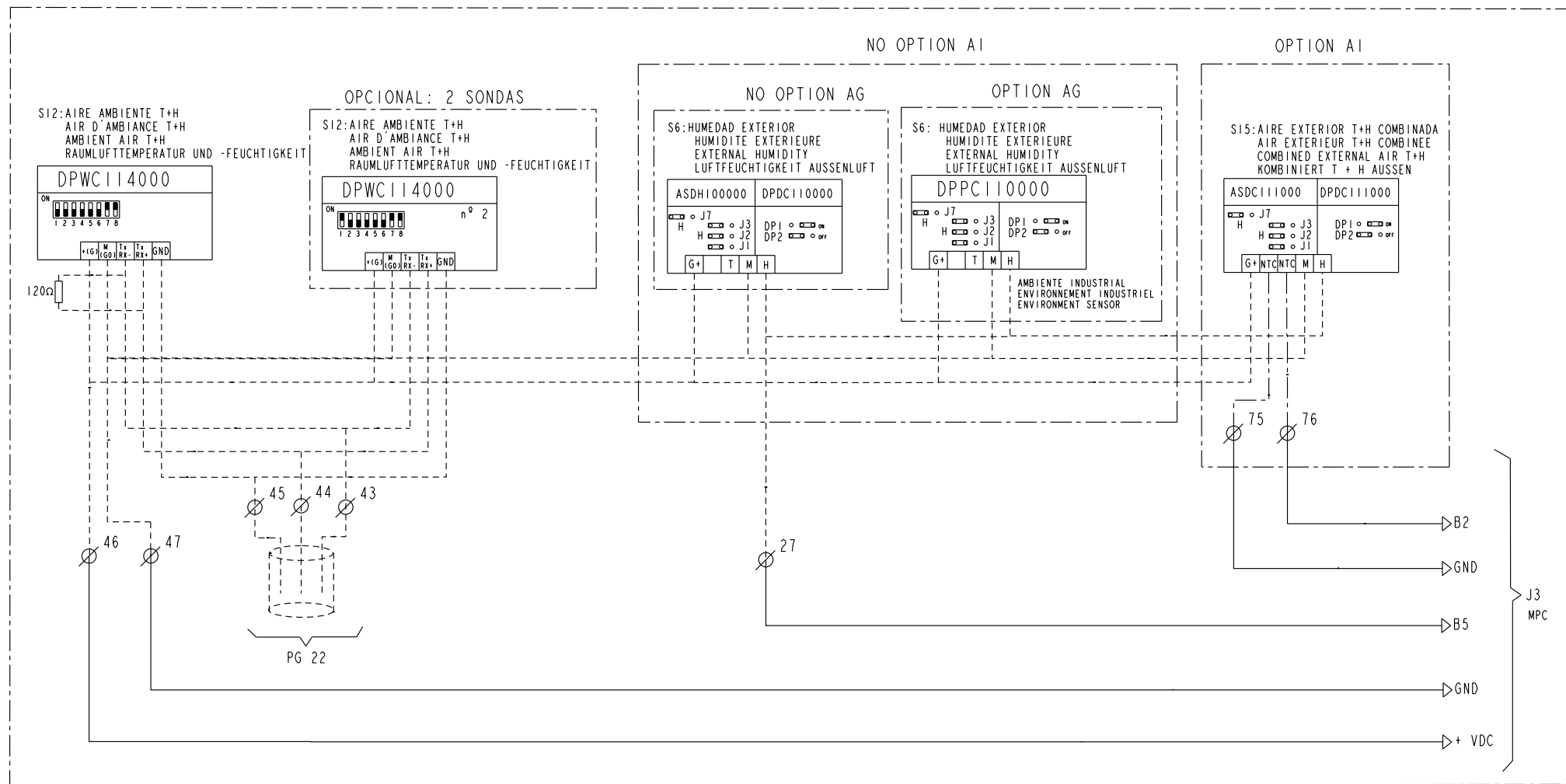
OPTION D




MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:		S.R.J.	FECHA: DATE: 23/05/2018 DATE:		SERIE : ISC		MODELO: MODELE: 0420/0485 0540/0600		BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.			2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:		SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			Vº Bº				NP: 06C0420C3-02		POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c		PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:		06C0420C3-01		SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:		-			NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL		17/24	400/3/50

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

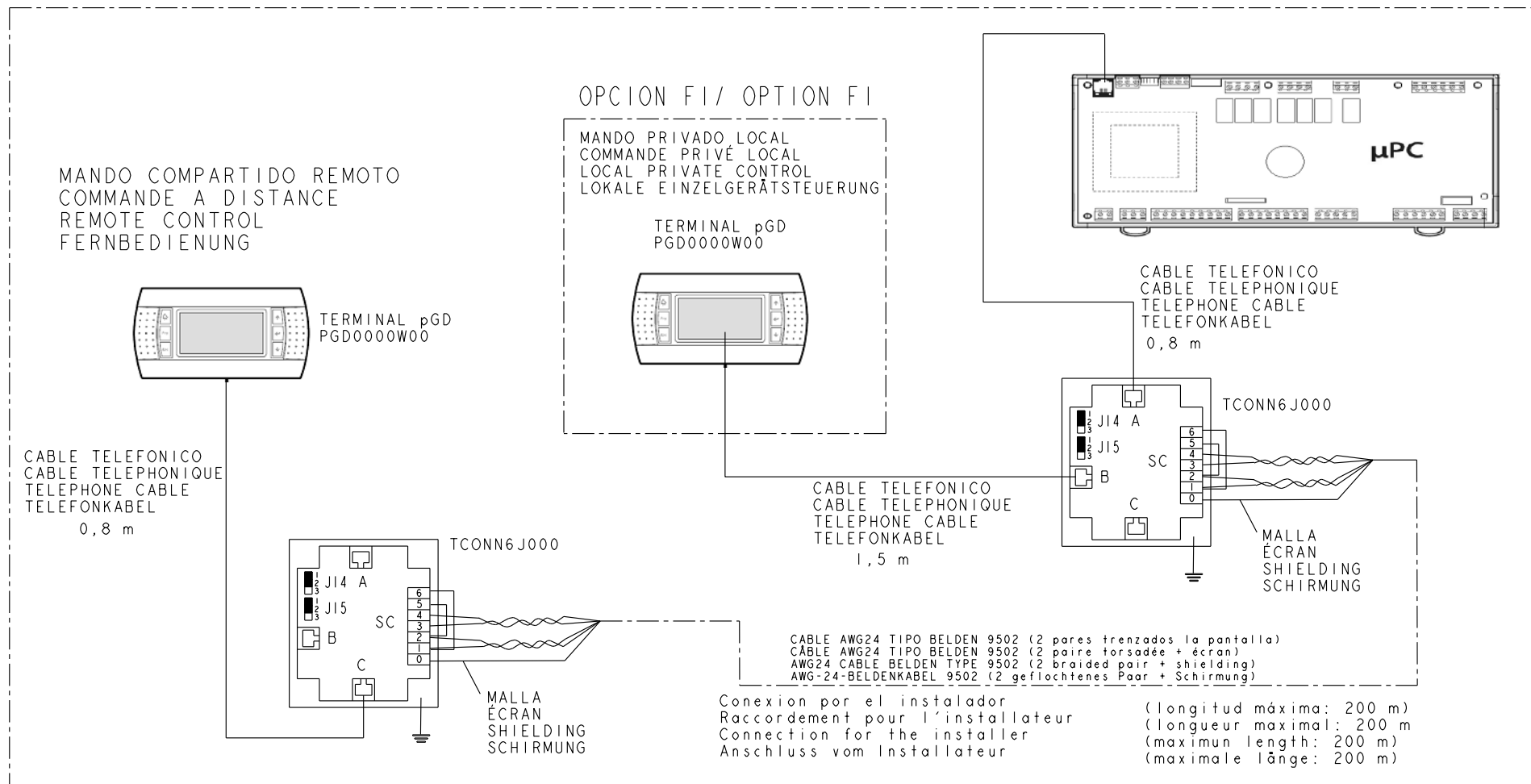
OPTION B + K




MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			V° B°		NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	19/24	400/3/50	

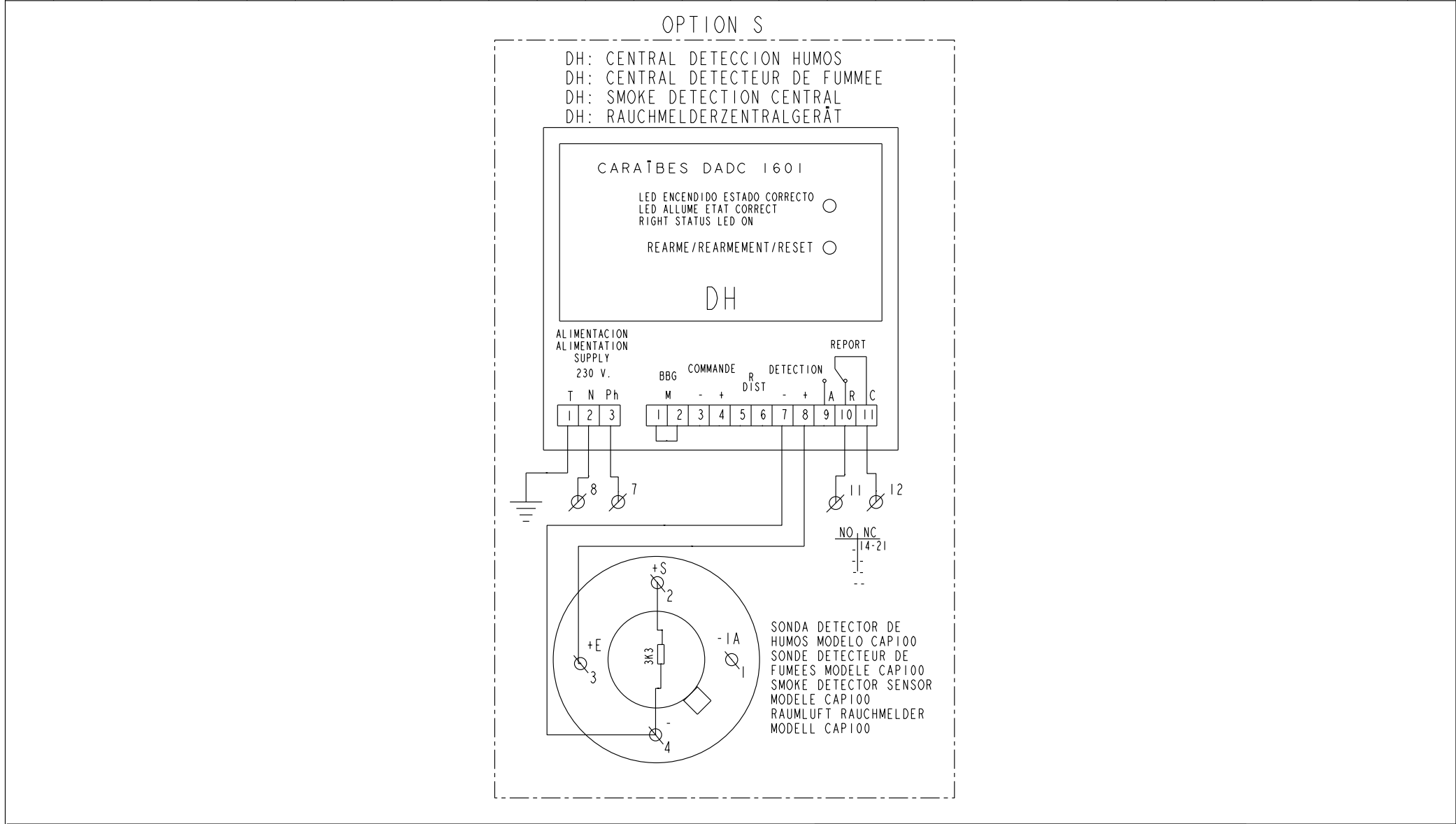



OPCION E / OPTION E

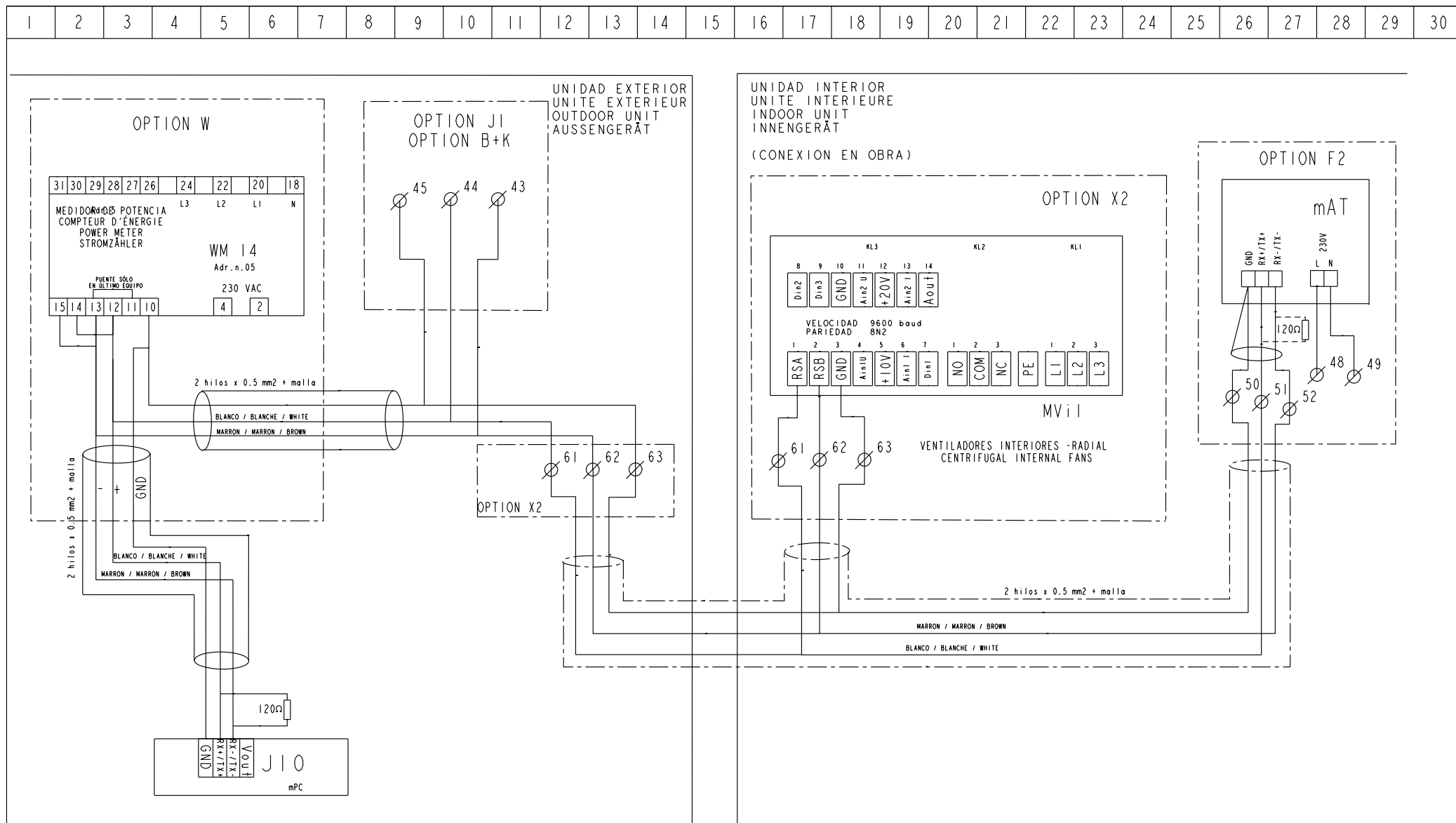


MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			Vº Bº		NP:	06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	20/24	400/3/50		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



MODICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: MODELE:	0420/0485 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS	
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			Vº Bº		NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACE PAR: TAKE BY:	-	NF:		AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	21/24	400/3/50	



MODIFICADO POR: MODIFIE PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: 0420/0485 MODELE: 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA. UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -	V° B°			NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-		NF:	AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	22/24
							TENSION VOLTAGE
							400/3/50

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

IMPLANTACION DE PLETINA

IMPLANTATION DE PLATINE

ELECTRICAL PANEL LOCATION

POSITION DER SCHALTТАFEL

OPTION XI

- C1 = 740 mm

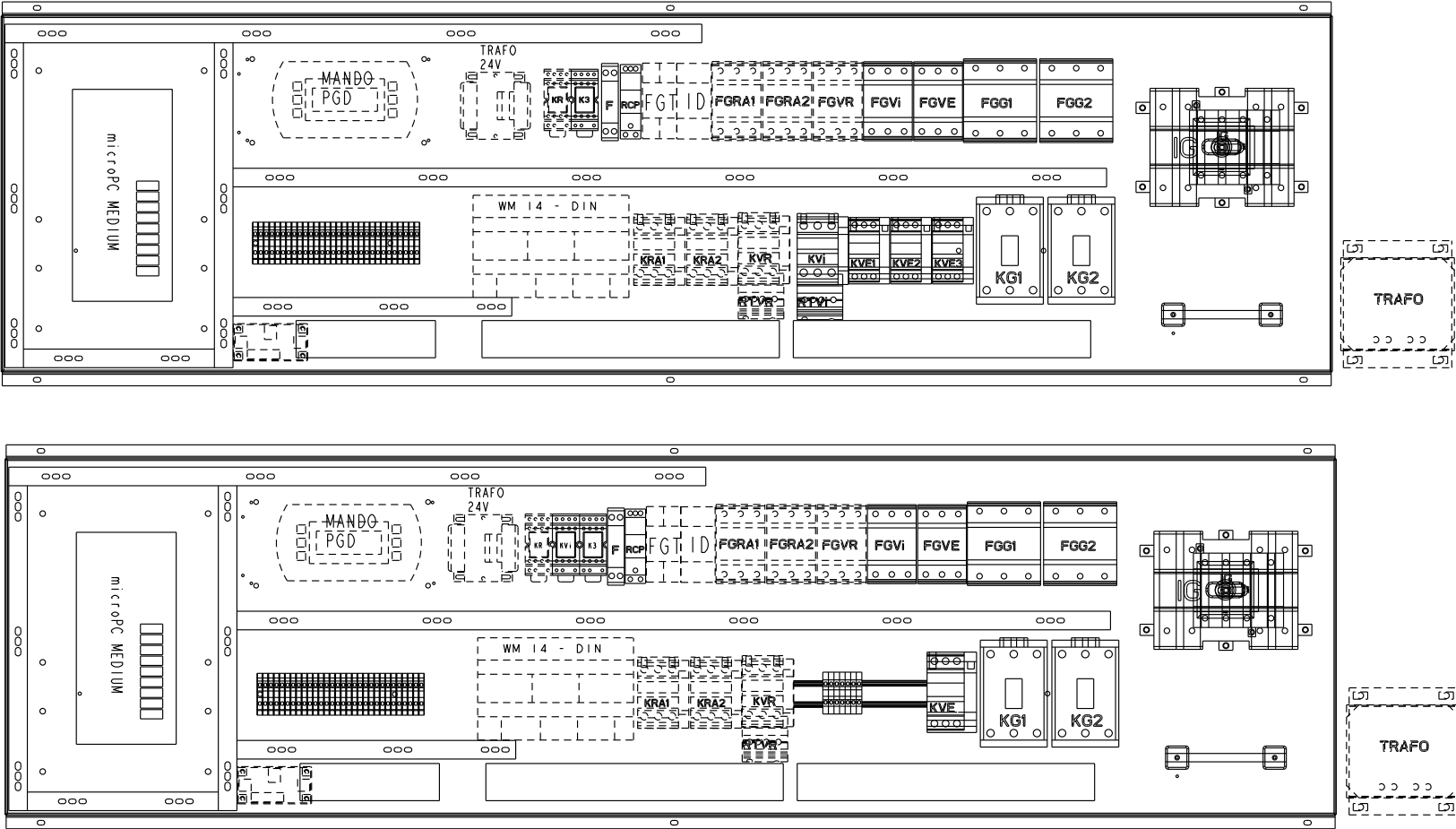
C2 = 367 mm


C3 = 347 mm

C4 = 940 mm

C5 = 440 mm

OPTION X2

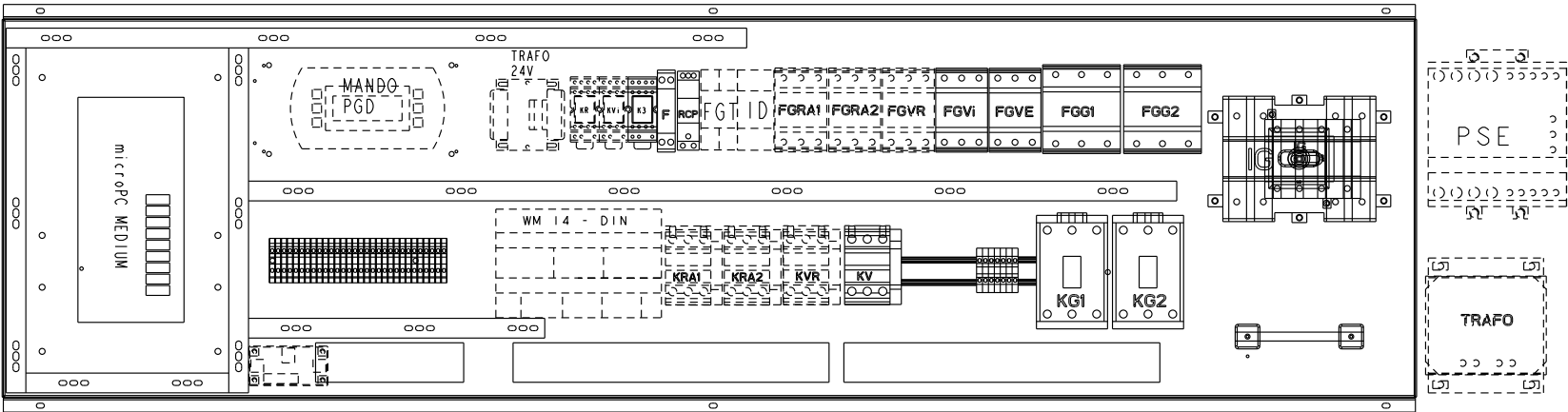


MODIFICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: 0420/0485 MODELE: 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA.UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.		2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS		
MODIFICACION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA -			vº Bº		NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c		PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REPLACÉ PAR: TAKE BY:	-			NF:	AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL		23/24	400/3/50



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

IMPLANTACION DE PLETINA
 IMPLANTATION DE PLATINE
 ELECTRICAL PANEL LOCATION
 POSITION DER SCHALTТАFEL



OPTION AC

- C1 = 740 mm
- C2 = 367 mm
- C3 = 347 mm
- C4 = 940 mm
- C5 = 440 mm

MODICADO POR: MODIFIÉ PAR: MODIFIED BY:	S.R.J.	FECHA: DATE: DATE:	23/05/2018	SERIE : ISC	MODELO: 0420/0485 MODELE: 0540/0600	BOMBA DE CALOR AIRE-AIRE PARTIDA. UNIDAD EXTERIOR VENTILADOR EXTERIOR HELICOIDAL REGULACION CIATr+c.	2 COMPRESORES/2 CIRCUITOS 2 COMPRESSEURS/2 CIRCUITS 2 COMPRESSORS/2 CIRCUITS
MODIFICATION: MODIFICATION:	SONDA EXTERIOR T+H COMBINADA	V° B°		NP: 06C0420C3-02	POMPE A CHALEUR AIR-AIR TYPE SPLIT-SYSTEM. UNITE EXTERIEURE. VENTILATEUR HELICIODALE. REGULATION CIATr+c	PAGINA PAGE	TENSION VOLTAGE
SUSTITUYE A: REPLACE: TAKE:	06C0420C3-01	SUSTITUIDO POR: REEMPLACÉ PAR: TAKE BY:	-	CIAT	NF: -	AIR TO AIR HEAT PUMP SPLIT-SYSTEM. OUTDOOR UNIT HELICOIDAL FAN. CIATr+c CONTROL	24/24 400/3/50